



todistaja

November-December • Marras-joulukuu 2012 No. 10 Volume 86

\$4.00 (HST INCL.)
3,50 EURO

Viimeinen kertomus

Isällämme, Sulo Laarila oli paljon kertomuksia. Hän syntyi aikaan, jolloin ei ollut TV:tä, internetiä tai facebookia. Kun ystävät kokoontuivat, he huvittivat toisiaan tarinoilla. Isämme oli paras kertomuksien kertoja! Hän ei unohtanut mitään, eikä mitään jätetty pois. Hän muisti asioita 60, 70 tai 80 vuoden takaa. Ja ei vain kertomusta, mutta myös ilmeet ja liikkeet alkuperäiseltä kertojalta. Oli kysymys mistä asiasta tahansa, niin aina se muistutti isää jostakin tapauksesta tai ihmisestä aivan hänen lapsuudestaan ja niin siitä tuli taas ihmeellinen kertomus. Niihin ei koskaan väsynyt. Oli ihana kuunnella näitä.



Sulo Laari

Vuosi sitten, joulukuun 2. päivänä, isämme muutti äitimme luo taivaaseen. Kun lähestyttiin taas Suomen Itsenäisyyspäivää, Pastori Aro-Panula päätti ”käyttää” puheen, jonka isämme oli antanut hänelle jo 10 vuotta aikaisemmin, Sudbryn Siion kirkolta lauantaisin lähetettävässä puolen tunnin radio-ohjelmassa. Se oli tapaus sotarintamalta. Isämme kuoli perjantai-iltana kello viisi ja tämä radio-ohjelma oli seuraavana aamuna. Isä oli ollut jo 15 tuntia taivaassa kun me istuimme radion vieressä ja kuuntelimme hänen viimeisiä sanojaan tässä maailmassa.

SULO LAARI MUISTELEE JOULUA 1942

Ei ollenkaan ole ihme että Jumala johdattaa niitä, jotka kulkevat rukoillen. Oikeastaan se kuuluu näin. Ilman muuta Jumala johdattaa meitä, mutta se on kummallista kun Jumala johdattaa silloinkin ihmislasta vaikka hän kulkee Jumalalle vieraana, joskus jopa jumalan-kieltäjänä. Minä tiedän tämän hyvin. Nyt jälkepäin kun saan katsella tätä taivaatani niin näen Jumalan johdatuksen siel-

lä kautta elämäni vaikka löysin Jumalan, Jeesuksen pelastajanani vasta 29-vuotiaana.

Noin viikkoa ennen joulua vuonna -42, olimme rintamavastuussa Kannaksella, Valkeasaaren Lempäälän kylän raunioilla. Stalin oli kuljettanut suomalaiset ”farmarit” sieltä minkä minnekin. Kylä oli ihan autio. Vähän peltoja jäljellä ja joitain kivisokkeloita, kivijalkoja ja muuta sellaista.

Tämä tapahtui samalla loholla missä olimme, mutta se ei ollut meidän joukko-osastomme. Tämä tykistö oli noin kahden kilometrin takana. Patterit ja tulen johtue olivat samassa linjassa meidän jalkaväkemme kanssa. Heidän tuli pitää oma vartionsa. Meillä oli linjavartio, mutta luonnollista on, että siellä on oltava korsuvartio ja tykistöllä oli vartiointavana myöskin puhelinlinja, joka kulki tulenjohtueelta patterille. Se kulki vain siellä maastossa, päällystetty johto, jota sanottiin: ”Tapsi”. Siellä maastossa se kulki. Tämä pol-

ku piti pitää auki niin talvella kuin kesälläkin. Koskaan ei tiennyt, koska johdot olivat menneet poikki, joko keskityksessä tai vihollisen partion toimesta, ne olivat ilman muuta poikki, jos he näkivät ne.

Oli joulunalusviikko ja oli kova lumisade ja pyry. Kannaksella tuli paljon lunta ja vartiomiesten oli kuljettava, tehtävä osuutensa. Ja näin taas yöllä tykkipatterilta lähti mies partioon ja vartioon. Lunta oli tullut paljon, tuuli ja oli pimeäkin. Hän harhaili siellä ja eksyi ladulta. Mies ei tullutkaan paikalle vaihtoaikana, mikä oli noin parin tunnin välein. Miestä ei näkynyt.

Kun aamu koitti, rästä tehtiin hälytys ja heidän porukansa lähti hänä etsimään. Olisiko harhaluoti osunut tai vihollisen partio saanut vangin? Mutta mitään ei löytynyt. Miehet hiihtelivät ja harhailivat. Koska oli lumipyry kaikki jäljet olivat tukossa. Sieltä tuli kysely meidänkin joukko-osastoomme, että olemmeko mitään erikoista huomanneet. Olivatko vartiomiehet huomanneet? Meillä ei ollut mitään sanottavaa siihen.

Päivä kului ja tuli yö. Patterin vääpeli näki unen, että tämä mies tuli hänelle sanomaan: ”Tule auttamaan, tule auttamaan!” Tämä vääpeli oli kielteinen uskonasioille. No,

Jatkuu sivulla 2

*Hyvää
Joulua
Kaikille!*



Taiso Korte Photo

Talvipäivät



**21-24. 2. 2013
Lake Worth
Florida**

Todistaja

Published since 1925

Kanadan ja Yhdysvaltain suomalaisten helluntaiseurakuntien yhteinen julkaisu. Ilmestyy 10 kertaa vuodessa.

A joint publication of the Finnish Pentecostal Churches in Canada and in the United States of America. Published 10 times a year.

Kirjoituksissa esiintyvät mielipiteet ovat kirjoittajien, eivätkä välttämättä vastaa lehden toimituksen mielipiteitä.

Viewpoints expressed in this publication are those of the writers and not necessarily held by the publishers.

Julkaisija/Publisher

MISSION PRESS SOCIETY

1920 Argyle Drive,
Vancouver, BC V5P 2A8
TEL 604 321 0555 FAX 604 321 0555
E-MAIL: editor@todistaja.com

Päätoimittaja/Editor

Outi Alopaeus: editor@todistaja.com

Tuotanto ja ulkoasu/Production Manager

Keijo Sakara: keijo@todistaja.com

Rahastonhoitaja/ Treasurer

Anne Kusmin

Oikoluku

Airi Tomminen, Helena Rantanen,
Terttu Karhinen, Veera ja Klaus Lehtimäki

Aluetoimittajia

Eljas Rossi, Rudolph Hyvärinen

Toimituskunta

Erkki Ahonen, Liisa Lienes, Osmo Pieniniemi,
Eljas Rossi, Ulla Saari, Aimo Selin.

Yhdyshenkilö Suomessa

REIJO METSÄLÄ
Velhontie 2 G 58 48350 Kotka
PUH 44.555.2506

Ilmoitushinnat:

\$10.00 palstatuuma.
Kihlaus ja perhetapahtumailmoitukset \$20.00.
kuvan kanssa \$30.00.

TILAUSOHJEITA

Kanadassa ja USA:ssa:

Voi tilata asiamiehiltä tai suoraan julkaisijalta.

Kanadassa: \$35.00. (sis. GST)
Kanadasta Yhdysvaltoihin \$40.00.
Tilaus Kanadasta muihin maihin \$45.00

USA: US \$40.00
Tilaus USA:sta muihin maihin US \$45.00

Suomesta:

Pankkilaitoksista tilisiirtona Sampo nimellä
Totuuden Todistaja (koko nimi),
tili No. 800014-70846016. Vuositilaus 40 euroa.

Muista maista:
CAD \$45.00, US \$45.00 tai 40.00 euroa.

OSOITTEITA

Lähetyskoordinaattori
Ari Rocklin
E MAIL: ari.rocklin@lahetys.info

Lähetyskassa USA

Ulla Saari
6804 Trade Wind Way, Lantana
FL 33462-4048 USA

ISON KIRJAN KOORDINAATTORI

Sylvia Rukkila
sylviarukkila@sympatico.ca

\$4.00 (HST INCL.) 3.50 euroa
HST No. R 121903561

Publications Mail Agreement No. 40028608

We acknowledge the financial support of the
Government of Canada, through the Canada
Periodical Fund (CPF) for our
publishing activities

Canada

Isämme viimeinen kertomus

JATKOA ETUSIVULTA

ei tämä mitään saanut aikaan. Luonnollista on, kun mies on kadonnut ja häntä etsitään, siitä voi tulla vaikka unikin ja asia jäi sikseen. Meni toinen päivä ja tuli seuraava yö. Väapeli näki jälleen unen: "Miksi et tule auttamaan, tule auttamaan."

Kun tuli aamu niin tämä väapeli ajatteli, että minä lähdän ja hän hyppäsi suksilleen ja lähti hiihtelemään maastoon yksin. Hän hiihteli siellä pari tuntia ristiin rastiin, eikä mitään ollut näkyvissä. Siinä väsyneenä, vahvassa lumessa hiihderettyään hän nojasi sauvoihinsa ja ajatteli, että lähdän korsulle. Siinä välillä levähtäessään hän näki jonkun matkan päässä tumman, pienen aukon, josta nousi vähän höyryä. Uteliaisuus heräsi ja hän hiihti lähelle ja sauvalla koppasi siihen niin, että lunta putosi alas ja aukko suureni. Hän huusi sinne aukkoon: "Onko siellä ketään, siellä alhaalla?" Sieltä tuli vaimea ääni. "Minä täällä olen." Väapeli sanoi: "Ole nyt rauhassa. Minä lähdän nyt korsulle ja haen miehiä ja köysiä ja me nostamme sinut ylös." Ja näin tapahtui. Tämä oli onneksi kuiva kaivo, "farmarien" kaivama. Se oli sellaista hienoa santamaastoa. Kaivot piti olla syviä.

Mies laskettiin köysillä alas ja hänet autettiin ylös sieltä. Hän oli ollut siellä pari, kolme vuorokautta, ja rukoillut: "Lähetä nyt tämä avunpyyntö vaikka unessa jollekin." Niin se viesti meni perille tälle väapelille. Tämä mies tunnusti siinä joukkueen edessä: "Minä olen ollut ennen uskossa Jeesukseen mutta täällä se on häipynyt ja Raamattu on vaihtunut kort-

tipakkaan." Hän oli elänyt siellä niin kuin muutkin, mutta tunnusti nyt, että tämä oli Jumalan johdatus hänen kohdallaan.

Jumala rakastaa jokaista luopiota. Kaikkia hän haluaa johdattaa kotiin Isän luokse. Tämä mies sai uudistaa uskonsa Jeesukseen ja todistaa uskostaan myös toisille siellä porukassa. Jopa väapeli, patterin päällikkökin sanoi: "Tämä on erikoinen ihme, tämä on erikoinen johdatus. Enpä ole ennen tällaista nähnyt ja kuullut."

Näin voi Jumala johdattaa ihmislasta tässä elämässä. Eikä tämä nyt ole ainoa tapa Jumalalle. Joskus voi olla niin, että Jumalan johdatus vie meitä vaikeuksien kautta, koska emme muuten tottele. Tämänkin mies sai olla siellä niin kuin Joona, kalan vatsassa ja tehdä tiliä Jumalan kanssa, mutta sai takaisin uskon Jeesukseen. Tämä tapaus tuli minulle mieleeni kun näitä joulunaluspäiviä tässä olen ajatellut ja viettänyt.

Nyt me hiljennymme rukoukseen ja viemme asioitamme Jumalan eteen. Meillä on syytä kiittää ja anoa johdatusta elämässämme. "Kaikkivaltias Taivaallinen Isä, olemme Herraa edessäsi ja haluamme tuoda sinulle kiitoksen ja ylistyksen kaikesta mitä olet meidän itse kunkin kohdalla tehnyt. Olet johdatellut meitä jo varhaisessa iässä ja saamme nyt uskossa rientää taivasta kohti."

RADIOPUHEESTA KOONNUT – MIRIAM LAARI-ALTON
ESITYS – ELISA COLE

Joulu, juhlista jaloin

Sunnuntai-amuna, ennen kirkkoon lähtöä, luin Raamatustani 1 Kor. luku 13. Aivan erikoisella tavalla alkoivat nuo asiat puhutella minua. Tunnen heikkouteni niin suurena ja mitättömyyteni uskovaisena, ettei minusta ole avuksi kenellekään. Olen pyytänyt Jumalalta joitain noista Hengen lahjoista, että niiden kautta Hän voisi käyttää minua lähimmäiseni avuksi, jos se on Hänen tahtonsa.

On suurenmoista nähdä ja kuulla kuinka nuo Hengen lahjat toimivat uskovaisten kautta. Ne ovat näkyviä ja niitä haluaisi saada, siitä uskokin vahvistuisi. Kuitenkin Sana sanoo, että vaikka puhuisin ihmisten ja enkelien kielillä, profetoisin, tietäisin kaiken, vahvasti uskoisin, mutta minulla ei olisi rakkautta, ei se minua mitään hyödyttäisi, olisin vain kuin helisevä



vaski tai kilisevä kulkenen. Rakkauteen sisältyy niin paljon. Profetoiminen, kielillä puhuminen ja tieto lakkaa, sillä ne ovat vajavaisia, mutta rakkaus ei koskaan häviä.

Niin rakasti Jumala maailmaa että antoi ainoan Poikansa syntyä maailmaan ihmiseksi: opettaa, kärsiä, kuolla ja ylös nousta, että voisimme pelastua Hänen kauttaan. Ei voi olla suurempaa rakkautta!

Siitä syntyi meille joulu, juhlista jaloin.

Jeesus on todella Jumalan joululahja ja meille ihmisille. Ottakaamme Hänet kiitollisuudella vastaan tänäkin jouluna ja palvelkaamme Häntä kokosydämisellä rakkaudella, joka kohdistuu myös lähimmäisiimme.

Rakkauden täyttämää Jeesuksen syntymäjuhlaa toivotan kaikille Todistajan lukijoille.

RITVA SUTINEN

Ristin Varjo

*Joulun kehto
Ristin varjo
Surun iloon sekoittaa,
Alta tuskan kyöneleiden
Lapsi käden ojentaa...*

*Joulun maja
Juhlan ajan
Arki juhlan murentaa,
Saako joulun lapsi tulla
Arkeen juhlan nostattaa...*

*Joulun rauha
Lapsen kautta
Kirkkauteen kirkas tie,
Kautta Golgatan ja kehdon
Henki Herran sinut vie...*

*Vielä nytkin
Ristin varjo
Lapsen kättä kuvastaa
Vielä nytkin väsymättä
Käsi avun ojentaa...*

Sinikka Lukkarinen



TOIMITTAJAN PÖYDÄLTÄ

Joulu on jälleen oven edessä! Niin kuin huomaatte, monilla on joulukorttinsa lehden sisällä. Kiitos teille, jotka kannatatte lehteä tällä tavalla kerran vuodessa, ja kiitokset myös kaikille, jotka olette tässä työssä mukana tavalla tai toisella: lukijat, tilaajat, kirjoittajat, lahjoittajat ja esirukoilijat. Olette osoittaneet, että tämä lehti on tärkeä teille. Hallitukselle, Yh-

teyshenkilöille, Oikolukijoille ja Postitusryhmälle sydämelliset kiitokset myös jatkuvasta avusta. Apunne on todella tarpeen!

Toivotan toimituksen puolesta teille kaikille oikein Hyvää Joulua ja Taivaan Isän siunausta alkavalle Uudelle Vuodelle. Tavataan jälleen tammikuussa 2013!

OUTI

Pääkirjoitus

Suomikuva maailmalla



Suomalaiseen kulttuuriin liittyvät hyvin olennaisena Adventti-aikana pidetyt joulujuhlat. Me siirtosuomalaiset olemme samalla juhloneet Suomen Itsenäisyyden vuosipäivää.

Mieleeni on herännyt kysymys: Minkälainen on maailmalla kuva Suomesta tänä päivänä? Pienelle Pohjanperällä olevalle maalle

on ilmeisen tärkeää, mitä meistä ajatellaan. Ihmisillä eri puolilla maailmaa, voi olla hyvinkin vääränlainen kuva Suomesta. Antaaksemme oikean kuvan, on maan itsensä tehtävä jotakin sen hyväksi.

Suomen itsenäisyys on ollut maailmalla suuri ihme; maa, joka selvisi kunniallisesti sodan jaloista suuren ylivoiman edessä, joskin hyvin raskaat lunnaat maksa-neena.

Muutettuumme Kanadaan, Windsorin, USA:n rajalla olevaan kaupunkiin, vuonna 1968, asuimme suuren, miljoonakaupungin Detroitin naapurina. Silta ja Detroit joen alta kulkeva tunneli yhdistävät kaupungit toisiinsa. Monestakin syystä päätimme anoa Kanadan kansalaisuutta vuonna 1973. Tuli sitten se asiaankuuluva kuulustelu- ja haastattelutilaisuus, missä ratkesi kansalaisuuden saaminen.

Olihan se jännittävää astua tuomarin virkahuoneeseen. Siellä istui erittäin herraskainen tuomari, tervehtii meitä ja katsoo syvälle silmiimme. Se oli kuin jonkinlainen läpivalaisu ja tuntui siltä, että hän näkee nyt jo kaiken meistä.

Ensimmäisten kysymysten jälkeen, tuomari osoitti kädessään olevalla karttakepillä seinällä olevaa suurta, Suomen karttaa ja näytti paikkakunnat, missä olimme syntyneet ja asuneet. Tulipa siinä mieleen jo entiset, kouluissa istutut ajat.

Siinä hän osoittaa menetettyä Karjalan aluetta, mistä olimme kotoisin. Samalla hän mainitsi Suomen selviytymisen sodasta ja kuinka Suomi maksoi sotakorvaukset hyvin kunniallisella tavalla. Tuomari teki sen sillä tavalla, että tunsimme olevamme arvostettuja hänen silmissään.

Eräänä päivänä toi posti virallisen kirjeen ja kutsun saapua valantekotilaisuuteen. Monikymmenpäinen joukko ihmisiä eri kansallisuuksista oli siinä mukana. Meitä suomalaisia oli yhteensä seitsemän henkeä. Toimintatapahtui aakkosjärjestyksessä, nimenhuudolla. Aloimme ihmetellä, toisiimme jo katsoen, kun meitä ei kutsutakaan järjestyksessä. Muut olivat jo osuutensa suorittaneet.

Tuli hiljainen hetki. Tuomari nousi seisomaan ja sanoi: "Nyt tulevat suomalaiset." Sitten hän lyhyesti kertoi kaikille, kuinka Suomi pienenä kansana selviytyi sodan jaloista, säilyttäneen itsenäisyytensä ja maksoi sille määrätty sotakorvaukset koko maailman silmien edessä.

Sen jälkeen, hämmentyneinä suomalaisina menimme vuorollamme suorittamaan osuutemme. Jokainen meni etukäteen annetun Raamatun kanssa. Itse astuin viimeisenä Raamattu kädessäni. Tapahtui yllättävää! Tuomari otikin minulta pois Raamatun ja antoi tilalle toisen, missä oli hänen omakätinen nimikirjoituksensa ja "We pray..." punaisella alleviivattuna, samalla toivottaen minulle Jumalan siunausta tehtävissä täällä uudessa maassa.

Tällä tuomarilla oli selvä kuva pienestä Suomesta ja sen historias-ta. Suomikuva on hyvin nähtävissä tämän ajan maailmassa. Suomi kulkee monella tapaa kansojen eturivissä. Eurooppa Unionissa oltu aika on muuttanut Suomen kuvaa: tietoyhteiskuntana. Koulus-

lutus, terveydenhuolto ym. ovat huippuluokkaa. Suomessa on paljon tietoa ja osaamista, mistä jakaa muillekin maille. Jokainen meistä olemme kuin pieni Suomikuva maailmalla. Heijastamme monella tapaa suomalaisuutta ympäristöömme. Ikävä kyllä, asioiden kielteinenkin puoli on olemassa, saattaen antaa hyvinkin väärän kuvan ihmisille. Kristinuskoa edustavana maana on meillä suuri vastuu, antaaksemme terveen ja oikeudenmukaisen kuvan maastamme ja kansastamme.

Edward VI, vuosina 1537 – 1553 hallinnut Englannin kuningas sanoi kruunajaistilaisuudessaan, kun paikalle tuotiin kaksi miekkaa: "Vielä puuttuu yksi miekka, Raamattu. Tämä kirja on Hengen miekka, ja se on kaikkia muita tärkeämpi. Ilman tätä miekkaa emme voi suorittaa mitään, ja olemme täysin voimattomia."

Tähän sopinee Raamatun sana: "Vanhurskaus kansan korottaa, mutta synti on kansakuntien häpeä" (Snl.14:34). Itsenäinen Suomen maa on arvokas omaisuus. Siitä on maksettu vuosien kuluessa liian kallista hintaa. Arvostamme niitä miehiä ja naisia, jotka elämällänsä ja monet henkensä uhrauksen ovat sen meille, jälkipolville tallentaneet.

Hälyttävää on se kuva, mikä heijastuu Suomen kristikansasta maailmalle tänään. Jumala maastamme ja kansaamme armahtakoon.

LAURI TOMMINEN
VICTORIA, BC

Vancouverin Kotikirkko
toivottaa Siunausrikasta Vapahtajan
syntymäjuhlaa ja Uutta Vuotta 2013
Riku ja Anne Tuppurainen

"Minä olen tullut valkeudeksi maailmaan, ettei yksikään, joka uskoo minuun, jäisi pimeyteen."
Riemullista Jeesuksen Syntymäjuhlaa ja Siunattua Uutta Vuotta!
Sam & Päivi Tuokkola Sudbury, ON
Will & Minna sekä Ezra ja Lukas Tuokkola, Thunder Bay, ON
Walter & Sonja sekä Noah ja Sofia Tuokkola, Tirana, Albania

Rauhaisaa Vapahtajamme syntymäjuhlaa ja Siunattua Uutta Vuotta 2013 kaikille Todistajan lukijoille niin täällä Kanadassa kuin aina maailman ääriin saakka!
Thunder Bayn Saalem seurakunta ja
Pastori Pekka & Neea & Linnea Perho

Sault Ste. Marie'n Seurakunta toivottaa kaikille Todistaja-lehden lukijoille Jumalan rakkauden täyteistä Joulua.
Veli-Matti ja Elina Suoperä perh.

**Toronto Saalem Seurakunta
ja Bayview Family Church
toivottavat kaikille Todistajan lukijoille
siunattua Joulua ja Uutta Vuotta 2013!**

Past. Paavo ja Marja-Leena Korpela ja pojat
Past. Darren ja Linda Godfrey ja perhe
Past. Steve ja Michelle Melnichuk ja perhe
Nuorisopast. Jacob Puiras

"Kunnia Jumalalle korkeuksissa
ja maassa rauha
ihmisten kesken, joita kohtaan
hänellä on hyvä tahto."

Saalem

bayview
family church



Aitaa joulun
tunnelmaa
Joulusanoma 2012

Värikäs joululehti,
jossa joulun sanoman lisäksi
suomalaiset kertovat
kokemuksistaan
uudessa maassa.

MISSION
PRESS
SOCIETY
1920 ARGYLE DR.
VANCOUVER BC V5P 2A8
E-mail: editor@todistaja.com

Hinta: \$6.00

Ylistyskoulu osa 15

Mitä viisaat miehet (ja naiset) tekevät Jouluna?



Matteuksen evankeliumissa, toisessa luvussa kerrotaan Jeesuksen syntymän jälkeisistä tapahtumista. Kerrotaan tietäjistä, jotka tulivat jostakin kaukaa idästä, etsien äsken syntyynyttä juutalaisten kuningasta.

Kuninkaat yleensä syntyvät suurissa kaupungeissa ja keskuksissa, ja ei ollut ihme, että tietäjät menivät ensimmäisenä Jerusalemiin. Sieltä uutta kuningasta ei kuitenkaan löytynyt, pelkästään Herodes, ja heidän vierailunsa hänen luonaan sai aikaan enemmän kysymysmerkkejä kuin vastauksia. Silti, tietäjät saivat Jerusalemissa myös kallisarvoista tietoa. Ylipapit ja kirjanoppineet kertoivat,



VIISAUDEN SANA PALSTA

**Jeesus sä ainoa
Virren sanat...
... aina rohkaisten
Tässä ajassa kulkien
Saamme sen lohdutuksen
Eessa Isämme valtaistuimen
Jeesus, Sä armon antaja
Taakkamme kantaja
Armosi ankkurimme
Ikuisuus toivomme**

helmi chorin

Lähetä viisauden sanoja osoitteeseen "paivi@todistaja.com."

että Kristuksen oli määrä syntyä Juudean Betlehemissä, ja näin tietäjät suuntasivat matkansa sinne päin. Heidän ei kuitenkaan tarvinnut seurata tieviittoja pitkään; tähti, jonka olivat nähneet alun pitäen kotimaassaan ilmestyi jälleen heille, ja johdatti heidät tarkkaan paikkaan missä Jeesus ja hänen äitinsä Maria olivat. Ei tarvittu GPS-signaalia, älypuhelinta tai karttaa. Jumalalla oli varaa lähettää johtotähti apuun!

Luemme mitä he seuraavaksi tekivät: *"He menivät taloon ja näkivät lapsen ja Marian, hänen äitinsä. Maahan heittäytyen he kumarsivat lasta, avasivat aarrelippaansa ja antoivat hänelle lahjoja: kultaa, suitsuketta ja mirhaa"* (Matt. 2:11). He olivat etsineet Jeesusta, uutta Juutalaisten kuningasta, Kristusta. Nyt he näkivät hänet ensimmäistä kertaa. Mitä he aivan ensimmäisenä tekivät? Olen monesti kuullut puhuttavan siitä, että he toivat Jeesukselle aarteensa ja lahjansa, kultaa, suitsuketta ja mirhaa, ja näinhän myös oli. Mutta ennen kuin he antoivat Jeesukselle mitään, he tekivät jotakin vielä tärkeämpää. Lahjat olivat aivan kuin jatkumo teolle joka tapahtui ennen. He heittäytyivät maahan ja kumarsivat lasta - he palvoivat Jeesusta. Tässä käytetään jälleen kreikankielistä sanaa "proskyneo" - joka lähes poikkeuksetta käännetään "palvoa". He siis heittäytyivät maahan, he kumartuivat pienen lapsen eteen ja palvoivat häntä. Kuninkaan palvominen oli heidän matkansa päämäärä, niin kuin he myös Herodekselle ilmoittivat: *"Sillä me näimme hänen tähtensä itäisillä mailla ja olemme tulleet häntä kumartamaan"* (Matt. 2:2b).

Jotkut käännökset puhuvat "viisaista miehistä", kun puhutaan näistä tietäjistä. Miehet olivat varmasti hyvin älykkäitä, viisaita ja oppineita. He olivat myös varakkaita, niin kuin myös heidän lahjansa osoitti. Mutta heidän älykkyytensä, oppineisuutensa tai varallisuutensa ei estänyt heitä palvomasta Jumalan Poikaa,

vaan päinvastoin, he osoittivat olevansa todella viisaita näin tehdessään. Jokainen joka saa nähdä edes pienen väläyksen Jeesuksen kirkkaudesta, ihanuudesta ja kauneudesta ei voi muuta kuin langesa hänen eteensä palvoen. Hän on todellakin kaikista tähdistä kirkkain, tuhansista suloisin!

Joulu on ihanaa aikaa. On ihanaa rentoutua hieman, syödä hyvin, antaa lahjoja ja koristaa kotia. Me kaikki nautimme näistä asioista. Käytä kuitenkin tämä joulunaika myös vieläkin tärkeimpiin asioihin. Rakastu jälleen Jumalan Poikaan, Jeesukseen. Etsi häntä, niin kuin viisaat miehet tekivät. He eivät antaneet etäisyyden, pettymyksen tai muiden asioiden lannistaa, vaan jatkoivat kunnes löysivät Hänet. Muista palvoa ja ylistää Häntä. Laula Hänelle, ja ilmaise koko olemuksellasi kuinka paljon Hän sinulle merkitsee. Monissa joululauluissa on voimakas ylistyksen ja palvonnan elementti, ja niin kuuluukin olla. Yhtykäämme enkelien valtavaan ylistykseen paimenien kuunnellussa: "Yhtäkkiä oli enkelin kanssa suuri taivaallinen sotajoukko, joka ylisti Jumalaa sanoen: *"Kunnia Jumalalle korkeuksissa, ja maan päällä rauha ihmisten kesken, joita kohetaan hänellä on hyvä tahto"* (Luuk. 2:13-14). Olkaamme Simeonin kaltaisia, joka otti kahdeksan päivää vanhan lapsen syliinsä ja ylisti Jumalaa (Luuk. 2:28). Olkaamme 84-vuotiaan naisprofeetta Hannan kaltaisia, joka yötä päivää palveli Jumalaa paastoten ja rukoillen. Kun hän näki Jeesus-lapsen, hän "ylisti Jumalaa ja puhui lapsesta kaikille, jotka odottivat Jerusalemin lunastusta" (Luuk. 2:38). Olkaamme viisaiden miesten kaltaisia, jotka lankesivat maahan ja palvoivat Jeesusta. *"Oi, Häntä palvokaamme, oi, Häntä palvokaamme. Hän ompelee meidän korkeaa Kuningas!"* (HL 42). Hyvää Joulua!

PETRI KOSONEN
LAKE WORTH FL

*"Floridan Kotikirkko toivottaa jokaiselle Todistajan lukijalle
Jumalan siunaamaa ja ilon täyteistä Joulun aikaa,
ja toivovikasta Herran antamaa Uutta Vuotta 2013!"*
Petri & Caroline, Esther, Reuben & Benjamin Kosonen

Rauhaisaa, Siunattua JOULUN VIETTOA kaikkialle minne
tämä lehti menee.

**Leo Kärppä ja Orvokki Niemelä-Kärppä,
Oulu (Ei ihan Lapissa)**

Sydämelliset kiitoksemme Sudbryn Siion Seurakunnalle kuluneesta
viidestä vuodesta, jotka saimme olla keskuudessanne paimenen työssä. Läm-
möllä ja rakkaudella muistamme teitä.

Joulurauhaa sekä siunausta vuodelle 2013. **Sirkka ja Veikko Aro-Panula**
Vihtavuorentie 11C, 41330 Vihtavuori, Finland. Tel.+35840-7174792,
ja +3587174562. E-mail: varopanula@gmail.com

Kaikki nyt juhlimaan - on Jeesus syntynyt maailmaan!
Ari ja Ruth Rocklin

Göteborg, Ruotsi

Muistakaa rukouksin: www.rocklin.ca/calendar

Rakkaat Ystävämme
Jouluiloa ja -rauhaa. Siunattua Uutta Vuotta.
Anni Takkunen
Maria, Shep, Kristian ja Matias
Markus, Lindsay, Jet ja Jaiden

Siunattua Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta 2013!
Matti & Sirkka-Liisa Vuorinen
Arolantie 3. As. 8
17200 Vääksy, Finland

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2013
kaikille ystäville ja sukulaisille!
Tellervo ja Olavi Nieminen
Delta, BC

Hyvää Joulua ja Siunausta Vuodelle 2013
Toivoen **Paavo ja Hely Wiitasalo**

Joulurauhaa ja Siunausta sekä kaikkea
hyvää Vuodelle 2013
Annikki Lintunen

Sydämellinen joulutervehdys ystäville lähellä
ja kaukaa.
Pentti ja Airi Virtanen perh.
Jeesus rakastaa sinua

Rauhaisaa Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta.
Maria, Peter, Krista ja Josiah Marquis.
Irene ja Kristiina Ratsep.
Jani Ratsep, Nellie ja Leila

Joulurauhaa ja siunausta vuodelle 2013!
Keijo ja Seija Sakara
50601 O'Byrne Rd.
Chilliwack, BC V4Z 1B4

Siunattua Joulua!
SETH'S PAINTING
Exterior & Interior
Seth Penttinen
#307-1350 Vidal St. White Rock, BC V4B 5G6
(Cell) 604.535.5360 or (Res.) 604.536.9695

Joulurauhaa ja Siunausrikasta Uutta Vuotta!
Anja ja Markku Kansanen

.....
SIUNATTUA JOULUA
Eero ja Josephine Sorila
 1348 E. 35th Ave. Vancouver BC V5W 1C

.....
 Hyvää Joulua ja Siunausta Vuodella 2013
Niilo ja Pirkko Hyytiäinen
 Vancouver, BC

.....
 Rauhausaa Joulua ja Siunausrikasta Vuotta 2013
Irmeli ja Hannu Rouhiainen
 301-1460 Martin St.
 White Rock, BC V4B 3W7

.....
 Herra Siunaa Joulumme
 Ole ainaisesti luonamme
Paavo ja Helvi Pulkki
 Vancouver, BC

.....
 Jouluiiloa ja Rauhaa kaikille!
Pentti, Annika, Matias, Joonas
ja Emmi Huttunen
 Vancouver, BC

.....
 Joulurauhaa ja Siunausrikasta Uutta Vuotta 2013!
Olavi ja Airi Mervasalo
Paul ja Hanna Antturi
Justin ja Pia Baerg

.....
 Rauhallista Joulua ja Siunattua 2013
Juha ja Ingrid Viitanen ja työt

.....
 Joulurauhaa ja Siunausta Vuodelle 2013
Lauri ja Arja Heiskanen
Ben, Meili, Niina, Camilla ja Mika Heiskanen

.....
 Toivotamme taas Hyvää ja Rauhallista Joulua
 kaikille ystäville, sukulaisille ja tuttaville.
 Teitä kaikkia siunaten.
Erkki ja Taimi Ahonen

.....
 Joulurauhaa ja Siunausta Uudelle Vuodelle 2013
Lauri ja Airi Tomminen
 317-900 Tolmie Ave.
 Victoria, BC V8X 3W6

.....
 ”Vaikka vainen maailma myrskyn lailla pauhaa,
 sydämemme levossa nauttii joulun rauhaa”.
 Tämän vanhan laulun sanoilla tahdomme toivottaa ystäville lähellä
 ja kaukana hyvää joulua ja rauhaa vuodelle 2013.
Jaakko ja Armi Rocklin

.....
 Jouluiilan hämärässä, kynttilä on syttymässä,
 Lämmin liekki toivottaa, joulun aikaa rauhausaa.
 Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta Taivaan Isän suojassa
Tapani, Päivi, Nikolas ja Joshua Lintunen

.....
 Valo syttyi, Jeesus syntyi, enkeli sen tiedon toi
 Nyt on sulla, nyt on mulla, riemujuhla verraton
 Joulurauhaa ja siunausrikasta Uutta Vuotta 2013
Sakari ja Raina Salakka

Mutta Jumalalla oli toinen suunnitelma

Tämä tarina kertoo Jumalan armosta erään Länsi-Afrikan Liberian syntyneen sademetsän pojan elämässä. Hänet tunnetaan nykyisin afrikkalaiselle epätavallisella nimellä Paul Pyykkönen.



Leah ja Pauli

Paul ja hänen kaksoisveljensä syntyivät heinäkuun 17. päivä vuonna 1974. Paulin heimos-
 sa uskottiin, että toinen kaksosista on 'paholainen', joka lopulta tappaisi toisen vanhemmistaan. Hänen sairauksiensa vuoksi ja 'noitatohtorin' ennustuksen mukaan tuli päätöksi-
 si, että Paul oli se paholainen. Ja niin alkoi hidas prosessi, Paulia pidettäisiin nälässä, kunnes hän kuolisi.

Kun lähetyssaarnaajat Richard ja Esther Collingridge huomasivat, että kuusi kuukautta vanha Paul painoi vain 4 kiloa, he monien neuvottelujen jälkeen saivat tämän perheen vapaaksi tästä paholaisesta ottamalla hänet hoidettavakseen. Collinridget ottivat sitten yhteyttä aikaisemmin Liberian asuneisiin lähetyssaarnaajiin Darlene ja Paavo Pyykköseen nähdäkseen, olisivatko he innostuneita adoptoimaan Paulin. Myönteisen vastauksen jälkeen viralliset adoptioitoimet pantiin käyntiin, ja niin 18-kuukautinen Paul saapui Minnesotaon, Amerikkaan uudella nimellä Paul Pyykkönen. Hän liittyi Pyykkösen perheeseen, johon jo kuului kaksi adoptoitua Liberian lasta, värillisten vanhempien pieni tyttö ja kasvava lukumäärä 'vaaleita suomalaisia'.

Vaikeaa se oli, mutta sitkeys ja Jumalan kohtaaminen muutti kaiken

Heti alkuvaiheessa kävi ilmi, että Paulilla oli vakavia kehitysvaikeuksia; nälkä oli aiheuttanut vaurioita aivoissa. Puhuminen oli vaikeaa, syöminen ja tarkkuutta vaativien tai isojen liikkeiden tekeminen oli haasteellista. Seurasi monen vuoden terapia ja erikoisopetus ja äidin väsymätön työskentely. 21-vuotiaana Paul oli oppinut puhumaan, teki vain vähän virheitä, hän osasi nielaista oikein, oli hyvin sosiaalinen ja oli lisännyt sanavarastoaan niin, että olisi voinut kilpailla vaikka yliopiston professorin kanssa. Mutta lukemisessa, kirjoituksessa ja matematiikassa hän oli saavuttanut vain leikkikoululaisen tason.

Mutta kaikkein tärkein Paulin elämässä tapahtui, kun hän oppi rakastamaan Jeesusta ja luovutti elämänsä Hänelle. Pauli on jatkuvasti kertonut tarinaansa ja todistanut erilaisille kirkon ryhmille, erikoisesti nuorille. Hänen elämänlauseensa on ollut 1. Korinttolaiskirjeen 10:13: *”Teitä ei ole kohdannut muu kuin inhimillinen kiusaus, ja Jumala on uskollinen, hän ei salli teitä kiusattavan yli voimienne, vaan salliessaan kiusauksen hän valmistaa myös pääsyn siitä, niin että voitte sen kestää.”*

Minun nimeni on Paul Pyykkönen

Vuodet kehittivät Paulia niin, että hän itse pystyi hankkimaan kokopäiväisen työpaikan suuren

rakennustarvikeketjun Menardsin palveluksessa. Hän auttaa asiakkaita kantamisessa, laittaa tavaroita esille, siivoaa ja tekee mitä tahansa kykyjensä mukaan. Huolimatta vajavuuksistaan hän valloittaa aurinkoisella ja ulospäin suuntautuvalla käytöksellään asiakkaiden ja työtovereittensa sydämet. Nyt on jo 13. vuosi menossa Menardsilla, ja tänä aikana hän on ollut 'kuukauden työntekijä' monta kertaa. Rakkaus ja välittäminen, jota Paul on osoittanut työtovereilleen ja asiakkaille on vastavuoroisesti tullut monin verroin takaisin hänelle. Koska Paul ei pysty ajamaan autoa,

työkaverit usein tuovat hänet kotiin autollaan. Ja jouluna asiakkaat antavat hänelle ylenmäärin lahjoja.

Paul palveli Handicap Awareness Committee'ssa kaupungissa, missä Pyykköset asuivat. Hän myös puhuu nuorille kehitysvammaisille ja heidän vanhemmilleen. Sanoma vanhemmille on, että heidän tulisi antaa heidän lastensa itse yrittää tehdä asiat, mutta seisoa takana ja olla valmiina ottamaan kiinni, jos he sattuisivat kaatumaan. Usein hän aloittaa puheensa näin: "Minun nimeni on Paul Pyykkönen. Niin kuin huomaatte, minulla on puhevika. Kuitenkin, jos se ei häiritse teitä, ei se häiritse minuakaan."

Paulin elämä ei ole kyllä ollut ruusuilla tanssimista. Joka kerta kun kaverit hankkivat ajokorttejaan, Paulin rajoitukset painavat häntä rajusti. Joskus työ, jossa tarvitaan lukemista, kirjoittamista tai laskemista harmittaa ja masentaa häntä. Oman kodin omistaminen tai naimisiin meno näytti Paulista mahdottomalta. Mutta Jumalalla oli suunnitelma...

Unelmat toteutuvat

Vuonna 2011 kiinteistövälittäjän, ystävien ja ymmärtävien pankinjohtajien avulla Paul pystyi ostamaan talon, sillä häneen luotettiin. Kuvittele, leikkikoululainen ostamassa taloa. Yksi Paulin unelmista toteutui. Niinpä kauniin talon jälkeen mihin kääntyikään miehen mieli... omaan vaimoon!

Vuoden 2012 alkupuolella perhe huomasi, että Paul vietti paljon aikaa Leah Wark nimisen ladyyn kanssa. Leah on ujo, Paul ulospäin suuntautuva. Leah on hiljainen, Paul äänekäs. Leah osaa ajaa autolla, Paul ajaa polkupyörällä. Leah pystyy pitämään sekkikirjan balanssissa, Paul osaa sitä käyttää. Mutta kaikkein tärkeintä on, että molemmat rakastavat Herraa. Heidän suhteensa puhkesi kukkaan, oli kihlaus ja sitten häät lokakuun 13. 2012. Noin 150 ystävää ja perhe olivat tapahtumaa todistamassa.

Paulin tarina on kertomus nuoresta miehestä, joka tekee parhaansa sillä elämällä, jonka on saanut. Mutta sitäkin tärkeämpää, tämä on kertomus Jumalan rakkaudesta pientä, lähes kuollutta Afrikan poikaa kohtaan. Se on kertomus Jumalan huolenpidosta Paulin elämässä. Se on kertomus siitä, kuinka arvokkaita me kaikki olemme rakastavan Jumalan silmissä.

PAAVO PYYKKÖNEN

Costa Ricassa Jumalan valtakuntaa levittämässä

Jumala sai meidät rakastumaan Costa Rican kauniiseen maahan ensimmäisen kerran vuonna 2004, kun täällä ensimmäistä kertaa kävimme, ja jo silloin koimme, että Hän kutsui meitä työskentelemään täällä. Me kuvittelimme, että muutto tapahtuisi siitä jo vuoden sisällä, mutta Jumalan aikataulu oli tarkoitettu vasta myöhemmäksi. Hän kutsui meitä jäämään palvelemaan Suomeen vielä yli kuudeksi vuodeksi, ja lopulta vuoden 2011 huhtikuussa saimme muuttaa tänne.

Perheessämme on kolme jäsentä, Kimmo, Laura ja 2,5-vuotias poikamme Robin, tammikuussa odottelempa saapuvaksi lisäystä pieneen perheitiimiimme. Työskentelemme Luoteis- Costa Ricassa Missionuorten (Youth With A Mission) työyhteydessä pikkuruisessa Corral de Piedra kylässä. Keskuksemme on vielä pieni, ja pioneirivaiheessa, joten jokainen henkilökunnan jäsen osallistuu kaikenlaisiin töihin, tiimien vetämisestä keittiöhommiin ja kaikkeen siltä väliltä. Meidän päävastuamme kuitenkin on Opetuslapsuskoulujen (Discipleship Training School) johtaminen aina kerran vuodessa.

Costa Ricahan on katolinen maa, ja täällä on myös todella paljon evankelisia kristittyjä. Ongelmaksi kuitenkin muodostuu nimikristillisyyttä, jossa kyllä julistetaan kovaan ja tiukkaan ääneen uskovaisuutta, mutta kauniit sanat eivät ulotu tekoihin asti. Ei esimerkiksi ole kovinkaan ihmeellistä, että uskovaishalla miehellä on vaimonsa lisäksi toinen nainen. Costa Ricassa on paljon rikkinäisiä perheitä - osa eronneita, monet yhdessä, mutta erillään, on pettämistä, perheväkivaltaa, insectiä. Asioita jotka särkevät Jumalan sydämen. Costaricalaiset ovat monissa tutkimuksissa tituleerattu maailman onnellisimmaksi kansaksi, mutta täytyy sanoa, että sen täytyy johtua vain siitä, ettei ongelmista puhuta julkisesti. Salatut, vaikeat ja kipeät asiat niellään niistä valittamatta.

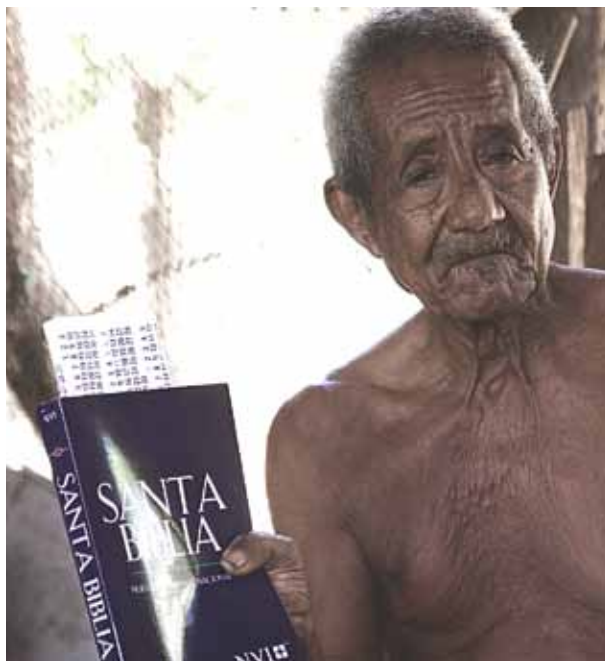
Meidän halunamme on auttaa paikallisia löytämään

oma identiteettinsä Kristuksessa. Ymmärtämään se arvo, jonka Jumala on jokaiseen meistä laittanut. Erityisesti naisia painetaan alas tässä machokulttuurissa. Keskukseksi haluamme saavuttaa paikallisten naisten luottamuksen, ja sitä myöten opettaa heitä heidän arvostaan. Heidän tärkeästä asemastaan heidän lastensa elämässä jne.

Toinen asia, mikä erityisesti on meidän sydämellämme, on se, että mahdollisimman moni paikallinen lähtisi lähetystyöhön. Lähetyskäskey on harmittavan hyljeksitty asia paikallisseurakunnissa. Ajatuksena taitaa olla, että Länsimaat ovat niitä, jotka tekevät lähetystyötä, ja me olemme vain vastaanottajia. Haluamme olla

Robin rakastaa kaikkia eläimiä

Vanha kalastaja otti vastaan Raamatun



Kimmo, Robin and Laura Sarajärvi

murtamassa sitä valhetta, koska tiedämme, että Jumalalla on paikkansa tässä maailmassa costaricalaisille, ja niitä paikkoja eivät muut voi täyttää! Erityisesti haluamme olla lähettämässä ihmisiä saavuttamattomien kansojen pariin.

Keskuksemme ehkä suurin työ tällä hetkellä on Raamatunjakoprojekti. Näkynämme on jakaa Raamattu jokaiseen talouteen Guanacasten maakunnassa (114 000 taloutta). Jakaminen tapahtuu vanhanaikaisesti talosta taloon menetelmällä, koska haluamme nähdä ne ihmiset, jotka Raamatun saavat (eikä vain lähettää nopeasti postissa niitä) ja antaa heille mahdollisuus keskusteluun ja rukoukseen. Kesäisin saamme paljon tiimejä, lähinnä Yhdysvalloista ja Kanadasta, ja he auttavat meitä ja paikallisseurakuntia tässä suuressa työssä. Näiden vierailujen kautta monet ovat löytäneet Herran, ihmisiä on parantunut sairauksistaan, pahoja henkiä on ajettu ulos! Ja mikä vaikutus sillä onkaan, että jokaiseen kotiin jaetaan Elävä Jumalan Sana! Sen tulemme näkemään vasta vuosien päästä, mutta varmoja olemme siitä, ettei Jumalan Sana tyhjänä palaa!

Tänä syksynä täällä on maa jäsennyt poikkeuksellisen voimakkaasti, mutta Jumala on ihmeellisellä tavalla suojellut tätä maata ja kansaa, ja suhteellisen vähän vauriota tuli mihinkään, verrattuna järjestyksen suuruuteen. On hyvä kulkea Jumalan johdatuksessa ja Hänen suojeluksessaan!

LAURA, KIMMO JA ROBIN SARAJÄRVI
P.O Box 33, 5200 Nicoya
Costa Rica
sarajarvet@gmail.com

Tervehdys Perth:stä!



Jumala on avaamassa monia ovia työssämme, "Priceless" ministryssä. Viime viikolla tapasimme ryhmän vaikutusvaltaisia kristittyjä, jotka työskentelevät yhdessä meidän kanssamme pysäyttääksemme yritykset laillistaa prostituution Länsi-Australiassa. Meillä on kokemusta ja resursseja, jotka voivat auttaa ja nämä miehet ja naiset ovat puolestaan asemassa vaikuttamaan parlamentin jäseniin. Kristuksen ruumiin toimiessa yhdessä, Jumala tekee mahtavia asioita valtakuntansa työn eteenpäin menemiseksi! Mui-

ta uutisia: -- Tapasimme hiljattain tytön lähellä bordellia. Hän alkoi itkeä, kun puhuimme hänelle. Hän kertoi meille, että hän haluaa irtautua, mutta pelkää ottaa ensimmäistä askelta. Rukoilkaa mahdollisuutta, että voisimme auttaa häntä ja että monet tytöt saisivat rohkeutta puhua. Kiitos rukouksista ja jatkuvasta tuesta. Odotan kovasti tätä joulua, kun pääsen kotiin ja sitten voin kiittää teitä kaikkia henkilökohtaisesti.

RAKKAUDELLA JA SIUNAUKSIN,
KRYSTAL ALOPAEUS
myheavenly@hotmail.com



Martta tädin kuva-albumi



Palattuani tänne Kanadaan ja Sudburyyn kannoin varastossa olevia tavaroitamme pappilan puolelle. Toiset laatikot tai matkalaukut olivat olleet avaamattomina kymmenen vuotta, toiset taas vielä enemmän, eli siitä saakka, kun vuonna 1989 lähdimme ensimmäisen kerran Tansaniaan. Yhdessä matkalaukussa oli aarre.

Se oli Martta tädin kuva-albumi, jota muistan pikkupoikana usein selanneeni hänen luonaan. Tuo tummanvihreäkantinen, jo hyvin kulunut albumi toi minulle monia muistoja lapsuudesta. Jo heti kun avasin ensimmäisen aukeaman, tuttu vanhan paperin ja liiman haju muistui mieleeni. Ja kun aloin selata sivuja koin jotain nostalgista ja lämmintä kaukaa viidenkymmenen vuoden takaa. Melkein tunsin siinä Martta tädin vierelläni esittelemässä näitä kuvia ja niissä olevia henkilöitä.

Monet kuvat olivat sen aikaisista lähetyssaarnaajista, sekä suomalaisista, että muualta maailmasta. Mukana oli myös sananpalvelijoita ja saarnaajia eri seurakunnista, joitakin tuttuja kasvoja minullekin vielä tänä päivänä. Martta kertoi kustakin perheestä missä maassa he tekivät työtä. Ja miten hän asioista kertoi, se kiehtoi pientä poikaa niin, että saatoin istua siinä kuuntelemassa tunteita hänen juttujaan. Kusminit tai Vikstenit Keniasta... siellä on leijonia, norsuja sekä kirahveja. Suuria viidakkoita, alkuasukkaita, pakanoita ja maakalaisia. Hän kertoi elävästi, miten lähetyssaarnaajat olivat lähteneet tutuista ja turvallisista olosuhteista kauas lähetyskentille kertomaan Jeesuksesta ja siitä pelastuksesta, minkä hän on tuonut ihmiskunnalle. Hiukan väritettynä kertomukset tuntuivat jänniltä ja kiehtoilta. Kertomukset kiertyivät Heimosen ja Aution perheiden olosuhteisiin Japanissa tai Kiinassa. Ja juttua riitti meilläkin vierailusta Balkien perheestä ja heidän radiotyöstään ja evankelioinnista jossain Formosalla. Mattsonit, Heinosen, Villikat, Sylvi Mömmö, ja Hämeenahon Anni, sekä monet muut tulivat tutuiksi kuvista. Kiehtovia juttuja riitti.

Mutta jutut eivät olleet ainoa, mihin hän halusi

kiinnittää pienen pojan mielenkiinnon. Yleensä, kun albumi oli katsottu pariin kolmeen kertaan läpi ja jutut kerrottu, seurasi esirukous lähetyssaarnaajien puolesta. Kun ensin oli kerrottu niistä vaaroista ja vaikeuksista, mitä kentällä oli, tuntui aivan luonnolliselta rukoilla siunausta ja varjelusta noiden, minun silmissäni suurten Jumalan sankareiden, elämään. Joskus ajattelin kateellisena, miten erityisesti Afrikan lähetysten lapsilla oli mahtavat mahdollisuudet nähdä villieläimiä ja kaikkea sitä ihmeellistä, josta pikkupoikana olin lukenut Tansan-kirjoista. Martalle oli tärkeää, että hän rukoili koko perheen puolesta. Jos hän tiesi nimet niin myös henkilökohtaisesti hän mainitsi ne erikseen. Sitten albumi pantiin taas sinne piirongin laattikkoon, ja heti seuraavalla kerralla, kun olimme Martan luona kylässä, se otettiin jälleen esille.

Kun itse olemme olleet kentällä Tansaniassa ja Etiopiassa, niin sitä vaan aina arvostaa uskollisten esirukoilijoiden tukea. Olemme hyvin usein kokeneet, miten esirukoukset kantavat ja antavat rohkeutta ja voimaa jokaiselle päivälle. Mutta olemme varmoja siitä, että lukemattomat ovat ne kerrat kun itse emme edes tiedä, mistä vaaroista milloinkin suojelusenkelit ovat meitä varjelleet. Lähetyssaarnaaja ei voi toimia yksin tai oman perheensä voimin. Tarvitaan lähettäjiä, jotka tukevat taloudellisesti lähettäjiä. Mutta ennen kaikkea tarvitaan niitä uskollisia Marttoja, jotka rukoilevat lähetysperheiden puolesta.

Poikamme Walter on lähdössä joulukuun alussa yhdessä Sonja vaimonsa ja kahden suloisen lapsensa, Noan ja Sofian kanssa, lähetyssaarnaajiksi Albaniaan. Ihmeel-



Walter ja Sonja ovat takana keskellä, Noah ja Sofia ovat edessä vasemmalla. Mukana on myös Will ja Minna sekä Ezra, edessä oikealla ja Lukas isänsä sylissä.

lisellä tavalla Jumalan on avannut heille tien kutsumuksensa maahan. Työkenttä ei ole helppo. Kokemuksesta tiedämme, että juuri nyt heidän valmistautuessaan ja heti saapuessaan uudelle kentälle, monet haasteet kohtaavat koko perhettä, eikä vähiten noita meille niin rakkaita pikku mussukoita. Mitä me rukoilemme? Lisää Marttoja mukaan heidän työhönsä.

SAM TUOKKOLA
SUDBURY ON

.....

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
Juhani ja Kaija Alanko perheineen
Toronto, ON

.....

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2013!
Annikki Arra
Toronto, ON

.....

Hyvää Joulua ja Siunausta Vuodelle 2013!
Sal ja Helvi Asaro
8 Shannon Ct. Center Moriches, N.Y.
11934 USA

.....

Iloista Joulua ja Siunausta Vuodelle 2013!
Sami, Tuula & Stefan Haikonen
Toronto, ON

.....

Rauhallista Vapahtajamme Syntymäjuhlaa
ja Siunausta Vuodelle 2013!
Erkki & Elma Ikävalko
Toronto, ON

.....

“Jouluyötä tähdet valaisee Joulurauha täyttää sydämen”
Hyvää Joulua ja valoisaa Uutta Vuotta!
Tv: Saara Jokinen
Tapio & Marjatta Suurnäkki, Toronto, ON

.....

Riemullista Kristuksen Syntymäjuhlaa ja Onnellista
Uutta Vuotta 2013!
Jorma & Eija Jussila perheineen
Sunderland, ON

.....

Suloista Vapahtajamme Syntymäjuhlaa ja
Siunausrikasta Uutta Vuotta!
Reijo, Miriam & Benjamin Kemppainen
Toronto, ON

.....

Jouluiloa ja - Rauhaa, sekä Siunausrikasta
Uutta Vuotta 2013!
Salme Kimmunen & perhe
Richmond Hill, ON

.....

Rauhallista Vapahtajamme Syntymäjuhlaa,
Jouluiloa ja Rauhaa, sekä Siunausrikasta Uutta Vuotta 2013!
Heikki & Lilja Kulmala, Toronto ON
Margit & Gregory South & perhe, North Bay ON
Anu & David Rakowski, Florida

.....

Rauhallista Joulua ja Siunausta Uudelle Vuodelle 2013!
Lauri & Pirkko Kuusisto
Mauri Varjo
Toronto, ON

.....

Joulurauhaa ja Siunausta Vuodelle 2013!
Elli Manninen, Pirjo Manninen
Toronto, ON
Irene & Aimo Manninen, perhe, South Hampton, ON

.....

Rauhaisaa Joulua ja Siunausta Vuodelle 2013!
Sirkka Korhonen, Päivi & Tim Mcvety & Family
Lena & Calvin Wood & Family, Raakel & Neville Barbeito
& Family, Toronto, ON

.....

.....

Siunausrikasta Joulunaikaa ja Uutta Vuotta 2013!
Marjatta Palla
603 Willowich Rd.
New Market, ON L3X 2A9

.....

Joulurauhaa & Siunattua Uutta Vuotta 2013
sukulaisille, ystäville ja tutuille!
Onni & Eila Toivanen
Kari & Donna Toivanen, Red Deer, AB

.....

Rauhallista Joulua ja
Siunattua Uutta Vuotta!
T: Ulla, Mauri, Masi & Debi Saari
Mia, Esa, Milena & Joonas Autero
Florida, USA

.....

Siunattua Joulua & Uutta Vuotta 2013
Irma & Juhani Waarna perh.

.....

Jeesus saapuu, olkaamme valmiit.
Timo ja Esther Haapala
Florida/Suomi

.....

Kunnia Jumalalle korkeuksissa
ja maassa rauha ihmisten kesken.
Sinikka, Jorma & Jari Puranen

.....

Joulurauhaa ja Jumalan Siunausta Uudelle Vuodelle 2013!
Erkki & Ritva Karvonen
297 Smith Rd. R.R. 1
Roslin, ON K0K 2Y0

.....

Joulurauhaa ja Hyvää Uutta Vuotta kaikille ystäville!
Hannu & Anneli Jokinen perheineen
Belleville, ON

.....

Hyvää Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta 2013!
Viljo & Kirsti Korhonen perheineen
Toronto, ON

.....

“Kansa joka pimeydessä vaelttaa näkee suuren valkeuden”
Kiitollisin Jouluterveisin:
Matti ja Liisa Kumpulainen
1607-2200 Avenue Rd., Toronto, ON M5M 4B9
416.483.7543

.....

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
Seppo & Satu Leinonen
Toronto, ON

.....

Rauhallista Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta 2013!
Aulis ja Aino Manninen, perhe
R.R. #6, Cobourg, ON
K9A 4J9

.....

Merry Christmas from
Heidi & David McKendrick, Elias & Eveliina
Toronto, ON
Saalem Church

.....

*Siunattua Joulua
ja Onnellista
Uutta Vuotta!*

Calgary Alberta

Jorma & Pirkko Heinikainen
Emil Kiuru
Michael Koivisto
Raija Korhonen ja Anita
Riitta Myllykoski & lapset
Tauno, Sanelma & Anita Olmala
Alvin & Seija Sippola
Antero & Anita Tikkanen

Lake Worth Florida

Eini ja Antti Rahko
Säde ja Esa Ontermää
Kaarina ja Osmo Kanerva
Maarit Forsbom
Rakel Perho
Leila ja Veli Laine
Seija ja Lasse Nieminen
Mirja Silvan, Hans Nyholm
Sinikka ja Reino Iskanius
Tanja ja Lauri Kanervikkoaho
Maija-Leena ja Niilo Norppa
Marjo ja Kari Arponen
Saara Pirttinen
Seija ja Erkki Rajala
Mirja ja Aimo Riihiäho ja
Helena
Else ja Ari Minkkinen
Raija ja Johannes Kujala
Pirjo-Leena ja Mikko Koskinen
Olavi ja Vuokko Salmi
Sanna, Miika, Ville, Anniina
Mäkilä
Satu, Tom, Tony ja Camilla
Mangs
Mark, Johanna, Alexander,
Nicholas Lassila
Hannu, Heidi, Alexandria,
Samuel Wivolin
Saara, Marjo Saarela
Raili Lehtisalo
Esa, Mia, Milena, Joonas
Autero
Raija ja Andrew Coath
Arja ja Peter Mäkilä

Sault Ste. Marie Ontario

Peter & Stephanie Ranta &
Family
Kalervo & Riitta Leed
Armas & Anna Tekoniemi
Pertti & Varpu Heinonen
Veikko & Gladys Alopaeus
Rudy & Darlene Hyövarinen
Pentti & Mirjam Lajunen
Tuomo & Anna Vuorela
Sami & Margit Keränen, Petri
& Tiina
Pasi & Mirja Keränen, Aaron &
Nathan
Hilkka Pellikka
Maila Korhonen
Anni Karvinen
Jenny Patrakka
Eila Pelli
Maria Hill
Onni & Aune Tenhumaki
Matti & Heli Mölläri
Anna Riihiäho

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

South Porcupine ON

Anna Annala

Thunder Bay ON

Leena & Unto Kijanen
Mirjam & Erkki Mäntylä
Helli & Reino Korhonen
Anja & Mikko Ertolahti
Anne & Aulis Lappalainen
Veikko & Raili Toivainen
Pertti & Helena Penna
Erkki & Helena Siltamäki
Taimi Pölkki
Alli Järvinmäki
Ritva Saukko
Tellervo Kähärä
Alma Pärssinen
Vieno Heitto
Aili Lintunen & perhe

Sudbury, ON

Marjaana ja Markku Laakso
Eero ja Maija Koskiniemi
Niilo Sillanpää
Raili Hautaniemi
Elma Kinnunen
Helmi Ryösa
Alli ja Vaino Tenhunen
Reetta ja Teuvo Landin
Aino Hirsimäki
Olli ja Irja Pyykkö
Markku ja Beverly Laakso
Tauno Laine
Iris Tarvudd
Kyllikki Laine
Raimo ja Anneli Hautala
Mikko ja Ritva Pönni

Vancouver BC

Mirjami Myyrä
Martti, Tiina ja Tim Montonen
Rauha Haavisto
Raili Mononen
Seppo Antturi
Hilkka Vainio
Leevi ja Liisa Myyrä
Lauri ja Terttu Karhinen
Bertta Surakka
Juhani ja Tellervo Varvas
Marjatta ja Lauri Väliaho

Victoria BC

Taisto & Willie Rimpiläinen
Aulikki Ukkonen
Jouni & Lucy Tomminen

Toronto ON

Leila Toivio & perhe
Aila Jalo
Helmi Säkki
Leila Muurinen
Eine Forst
Aili Salokoski
Sirkka Niemi
Ensio Viitanen

Pentiction BC

Irma ja Martti Tuokko

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!
Jukka ja Aino Salokari Heinola Suomi,
Jouko Salokari perh. Thunder Bay, ON,
Mirja Keränen perh. Sault Ste Marie, ON,
Jorma Salokari perh. Victoria, BC

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!
Aino ja Michael Uitto
Thunder Bay, ON

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!
Torsti ja Meeri Käppi, Pauli Henrikson,
Nancy ja Roy

Ilon ja Rauhan Joulutervehdys!
Pentti ja Eila Haponen
Thunder Bay, ON

Siunattua Joulua kaikille!
Aimo ja Hilkka Vastamäki, Markku ja Aira Vastamäki perh.
Diane ja Jouni Lintunen perh. Eric ja Anne Vastamäki perh.

Rauhallista Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!
Anja Mynttinen
795 Eglinton Ave. E. #406
Toronto ON M4G 4E4

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2013!
Juha & Kirsi Mynttinen perheineen
Toronto, ON

Joulurauhan terveisin ja Siunattua Uutta Vuotta
toivottaen!
Seija & Timo Larha
Port Stanley, ON

Teille on tänä päivänä syntynyt Vapahtaja joka on Kristus
Herra." Tätä Joulun siunausta toivottaen
nyt ja myös vuoteen 2013!
Osmo, Hilkka, Rita, Sauli, Linda, Jouni, Virpi, Henry, Becky
Pieniniemi perheineen

Siunattua Jeesuksen Syntymäjuhlaa ja
armollista Uutta Vuotta 2013!
Rauno & Marianne Puiras perheineen
Queensville, ON

Parhainta Jouluiloa, sekä siunausta Uudelle Vuodelle!
Kari & Marja-Liisa Arra, Sam & Maaria Arra & Family
Steven & Heidi Rotter,
Marko & Jennifer & Meline Haponen

Jumalan siunaamaa Joulua ja onnellista Uutta Vuotta 2013!
kaikille sukulaisille ja tuttaville.
Pentti ja Irma Laitinen
Bowden, AB

Joulun Iloa ja Rauhaa kaikille ystäville!
Kiitos esirukouksista!
Anna Annala
214-231 Huot St., South Porcupine, ON P0N 1H0
705.235.5025, aviisi2000@yahoo.ca

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!
Jorma, Merja ja Lari Laine
Thunder Bay ON

Hyvää Joulua ja Siunattua Vuotta 2013!
Eila Nyyssönen Heinola Finland,
Don & Tita Vivian Sharp,
Thunder Bay ON.

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!
Eljas ja Saara Rossi
Thunder Bay ON

Joulurauhaa ja Hyvää Uutta Vuotta!
Erkki Rossi ja perhe,
Mellerud, Ruotsi.

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
John, Irma, Michael, Jenni, Krista, & Timothy Pajala
Thunder Bay ON.

Siunattua Joulua ja Uutta Vuotta!
Asser ja Marja-Liisa Raatikainen, Thunder Bay ON,
Mikko ja Ruth Tarvudd perhe, Sudbury ON,
Samuel ja Saara Leppänen perhe, Tanzania

Toivotamme jokaiselle Siunausta Jouluna 2012 sekä vuodelle 2013!
Saakoon Joulun Herra olla jokaisen kodissa nyt ja jatkuvasti.
Rakkaudella Eino ja Eeva Mäkelä, Thunder Bay, ON
Eero Mäkelä, Toronto ON

Joulurauhaa ja Siunausta Uudelle Vuodelle!
Mauri ja Mailis Haapaneva, Kitchener, Ont.
Marko, Michelle ja Daniel Vidberg, Kitchener, Ont.
Maarit ja Steve Rendon, Roseville, California

Hyvää Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!
Ismo & Raija Nakkila
31 Gentle Ben
Stouffville, ON L4A 1M6

Joulurauhaa ja Siunattua Uutta Vuotta 2013!
Reino & Sirkka Partanen perheineen
Toronto, ON

Armoa ja Rauhaa Kristuksessa nyt Jouluna 2012
ja voittoisaa Vuotta 2013!
Matti & Timo Posti, Pasi & Jennifer Posti & Family, ON
Michalel & Natalie-Marjut King & Family, Jerusalem, Israel

Joulurauhaa 2012 ja Jumalan runsasta siunausta
Uudelle Vuodelle 2013!
Lea Pyykkönen
34 Howarth Ave. Toronto, ON M1R 1H4 416.755.9559

Rauhallista Joulunaikaa ja paljon
Siunausta Vuodelle 2013!
Reima & Irja Ruuhala
Toronto, ON

Herramme siunaamaa Joulunaikaa.
Olkoon myös tuleva Uusi Vuosi rikas
Hänen Jeesuksen seurassa.
Aimo Selin

Joulutervehdys ja siunausta vuodelle 2013.
Leo ja Helena Laakso.

Liisa ja Craig, Kassie, Korrie, Devin, Tyers, Sudbury ON
Ken, Carla, Tessa, Hanna, Sadie Laakso, Newmarket ON
Tiina Laakso, Toronto ON

Rauhallista Joulua. Siunattua Uutta Vuotta.
Taimi ja Anttoni Väliaho.
Marja ja Matti Venygopal, perhe.

Siunattua Joulua!
Outi Petäinen
Kai & Naomi Petäinen
Liisa & Michael Amirault

"Joulu, Joulu tullut on Juhla armahainen, siitä riemu verraton, ilo
autuaainen." Jeesus Joulun Herra siunatkoon
myös tulevan Uuden Vuoden 2013.
Sinikka ja Reijo Martikkala, perhe.

"Kunnia Jumallle Korkeuksissa ja maassa rauha ihmisten
kesken, joita kohtaan hänellä on hyvä tahto."
Siunausta vuodelle 2013 kaikille ystäville!
Helena Rantanen,
Vancouver BC

Sydämellinen Joulu ja Uuden Vuoden tervehdys!
Terttu ja Eero Ranta, Sault Ste. Marie, MI
Anne, Ben ja Amanda, Lake Worth, FL
Michelle Ranta, Minneapolis, MN

Joulu ja Uuden Vuoden terveisin
Paavo ja Marjatta Pollari
Richards Landing, ON

Siunattua Juhla-aikaa
Aarno ja Soile Vuotilainen
411-721 North St.
Sault Ste. Marie, ON P6B 5T7

Joulunriemua ja Rauhaa kaikille toivottavat:
Sylvia & Tapio Rukkila; Sarah, Mark, Joonas, Anniina,
Mikke ja Teppo Rytönen, Toronto, ON
Markus, Alina, Armas ja Josiah Rukkila, Sudbury, ON

Iloitkaamme Jouluna Jeesuksen syntymästä!
Siunausrikasta Vuotta 2013!
Sirkka Saarinen, Laurent & Jasmin, Felix & Willem Tauveron,
Toronto, ON

Joulurauhaa ja Jumalan Siunausta Vuodelle 2013!
Raimo & Mirjam Silegren
27 Shannon Rd.
Mt. Albert ON L0G 1M1

Joulurauhaa ja Siunattua Uutta Vuotta 2013!
Pentti Suokas
Timo & Paula Anttila perheineen
Toronto, ON

Hyvää Joulua ja Siunausrikasta Uutta Vuotta 2013!
Matti & Raija Varvas, perhe
2570 Bayview Ave.
Willowdale, ON M2L 1B3

Siunattua Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!
Kauko, Marjatta & Aki Viitahalmes
Kristiina, Monica ja Jonathan Hutchins

Riemullista Vapahtajamme Syntymäjuhlaa
ja toivorikasta siunausten täyttämää Vuotta 2013!
Heka & Tarja Ylänkö perheineen
Toronto, ON

Todellista Jouluiloa ja Jumalan Siunaamaa
Uutta Vuotta toivon kaikille ystäville!
Veli Ylänkö
Toronto, ON

Hyvää Joulua kaikille ystävillemme
Walter & Marjatta Hyvärinen,
Brimley, MI, USA
Sirkka Smith, perh.
Sault Ste. Marie, MI USA



**Haluamme
onnitella sinua
Anneli tänä
80-vuotis
merkkipäivänäsi.**

Äitiä onnittelevat
Markus, Hannu,
Juha ja Jyrki.
Anoppia Ritva, Laura,
Tiikka ja Marjaliisa.
Mummia kaikki
lasten lapset, Melissa,
Katariina, Richard,
Christina, Anna, Nina,
Jaakko ja Juri.
Lasten lasten lapset,
Erica, Thomas,
Victoria, Oliver,
Scott, Henry, Robert,
Jasmine, Johannes
ja Julia.

Uusi Pastoripari Sudburyssa

Ihanan täydellinen kalkkunapäivällinen oli valmistettu pastori Sam ja Päivi Tuokkolan tulojuhlaan, heidän palatessaan Sudburyyn. Tervetuloilaisuudessa oli lämpimiä tervetulosanoja ja musiikkia. Olemme todella iloisia saadessamme tämän nuoren, innokkaan pariskunnan palvelemaan meidän pientä Suomalaisyhteisöä. Sam ja Päivi ovat molemmat erittäin lahjakkaita opettajia. Päivi on loistava puhuja naisille ja radiotyö on kuin toinen luonto pastori Samille. He rakastavat laulamista ja näin saamme myös kaksi uutta kuorolaista. Odotamme mitä jännittäviä asioita Jumala on valmistanut seurakunnallamme tulevaisuudessa. Tervetuloa pastori Sam ja Päivi ...tuntekaa olonne kotoiseksi! Siunauksen toivotuksien,

SUOMALAISEN HELLUNTAISEURAKUNNAN PUOLESTA
BEVERLY LAAKSO



.....

Vapahtajamme rakkauden tuomaa iloa jokaiselle sukulaisellemme ja ystävällemme lähellä ja kaukana tänä Jouluna 2012, ja tulevana armon vuonna 2013.

Peter ja Salme Pinola
Flin Flon, MB

.....

Rauhallista Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!

Leo ja Anna-Liisa Raatikainen,
High River, AB
Krista & Tuomas Makila,
Calgary, AB

.....

Kiitos olkoon Jumalalle,
Ruumiin sielun ruokkijalle
Armotansa auttakoon,
Neuvokoon ja saattakoon
Esvallan varjeltoon,
Rauhan aina antakoon
Viimein iloon
kantakoon(Kiitosrukous
1700-luvulta)
Siunattua Joulua ja
Vuotta 2013!
Raili Rautavirta

.....

Joulurauhaa ja Jumalan siunaa-
maa
Vuotta 2013
Kiitos kannattajille ja lahjoit-
tajille
LÄHETYSKASSA, U.S.A.
Suomalainen helluntaiseur-
akunta
Kotikirkko, Lake Worth, Florida

.....

Hyvää Joulua ja Siunausrikasta
Uutta Vuotta 2013!
Tapani ja Outi Alopaeus
580 Wain Rd.
North Saanich, BC V8L 5N8

.....

Lahjoitukset ovat tervetulleita!

Royal-pankin asiakkaila on mahdollisuus käyttää suoraa tilillepanoa, mikäli sinulla on online-yhteys pankkiin. Ota yhteyttä toimistoon, jos olet kiinnostunut.

Donations are Welcome!

For Royal Bank customers who do on-line banking, it is possible to use the direct deposit option. Contact us if you are interested.
editor@todistaja.com
604.321.0555

Sudbury, Ontario



SIION

SUDBURYN SUOMALAINEN HELLUNTAISEURAKUNTA

Finnish Pentecostal Church

Pastorit: Finnish: **Sam Tuokkola** 705 522-2164

English: **Markus Rukkila** 705 920 9818

1843 Paris St. Sudbury, ON P3E 3C5

Puh. (705) 522-2164 E-mail: siion@vianet.ca

Web sivu: <http://siion.blogspot.com>

Su • **Aamukokous** klo 10.00

• **English Service** klo 12.00

To • **Sana ja rukous** klo 19.00

Radio-ohjelmat: Sudbury La. klo 8.30 - 95.5FM.

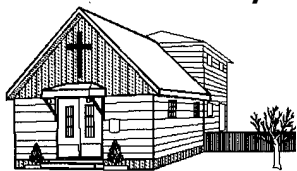
Su. klo 7.30 - 98.9 FM. Timmins Su. klo 7.30 - 104.1FM.

Puhelinsana (705) 522-5540

TERVETULOA WELCOME

South Porcupine, Ontario

South Porcupinen Saalem-seurakunta



Finnish Pentecostal Church

199 Main Street

South Porcupine, ON P0N 1H0

Anna Annala

Puh/Fax (705) 235-5025

aviisi2000@yahoo.ca

Su • klo 7:30 Radiolähetys Chapleau 95.9

FM, Hearst 92.9 FM,

Kapuskasing 83.7 FM, Sudbury 98.9 FM,

Timmins 104.1 FM

Kokouksista ilmoitetaan paikallisesti

Tervetuloa Sanan ääreen!

Sault Ste. Marie, Ontario



Helluntaikirkko

Finnish Pentecostal church

891 peoples rd,

Sault Ste Marie, ON, P6C3W1

Puh & Fax: 705-2538383 Sähköposti: finnchurch@gmail.com

Pastori Veli-Matti Suoperä 705-5423945 www.finnishchurch.com

Sunnuntaisin

Klo 10:00 am

English Worship service

Nursery & Kids church

Klo 11:30 am

Aamukokous

Keskiviikkoisin

Klo 7pm Sana & Rukous

Torstaisin

Klo 7pm Times of refreshing

Puhelinhartaus numerosta 705-253-2427

Minä iloitsin, kun minulle sanottiin: "Menkäämme Herran huoneeseen".

Fitchburg, Massachusetts

BETHEL-SEURAKUNTA

Evankelista **Liisa Liedes**

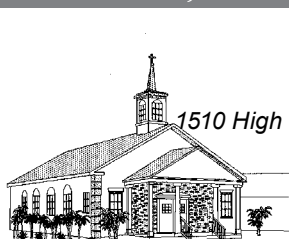
163 River St. #1, Fitchburg, MA 01420-3025

Puh. 978-343-9659

Rukoukskokoukset kodeissa.

Radiolähetys Su klo 8:45 (WEIM 1280 AM)

Lake Worth, Florida



KOTIKIRKKO

All Nations Church

1510 High Ridge Rd, Lake Worth FL 33461, USA

Johtava pastori **Petri Kosonen**

(561) 252-5355

Perhepastori **Esa Ontermä**

(863) 414-0936

Pastori-evankelista **Juhani Waarna** (561) 319-4333

Puh/fax kirkolle: (561) 318-6114

Puhelinsana 24 h: (561) 629-7486 Sähköposti:

info@kotikirkko.us Internet-kotisivu: www.kotikirkko.us

Su klo 10:00 am

English Worship Service

klo 6:00 pm

Iltakirkko

Ti klo 1:00 pm

Keidashetki

Ke klo 7:00 pm

Prayer Meeting

klo 7:00 pm

Youth

To klo 7:00 pm

Sanan ja rukouksen ilta

Su klo 9:00 am

Radio-ohjelma "Hyvät Uutiset"

asemalta WPBR 1340AM

Toronto, Ontario

Saalem



bayview
family church

Toronton Suomalainen
Helluntaiseurakunta

Finnish Pentecostal Church of Toronto

2570 Bayview Ave. Willowdale, ON M2L 1B3

Puh.(416) 222-2291 Fax.(416) 222-3356

Pastori **Paavo Korpela** Puh. (647) 784-0854

Pastor **Darren Godfrey** Tel. (416) 733-0854

Internet-kotisivu: www.saalem.org

Su * Bayview Family church service 9:30

Aamukokous suomenkielinen 11:00

Ti * Päivärukoushetki 11:00

To * Sana ja Rukous 19:30

Pe * Nuorisoiita / Youth meeting 19:30

Puhelinhartaus 416 222-7474

TERVETULOA!

Vancouver, British Columbia

KOTIKIRKKO

Bethel-seurakunta

Finnish Bethel Church

1920 Argyle Dr.

Vancouver, BC V5P 2A8

Puh. 604 325-5414

Internet-kotisivu: www.kotikirkko.bc.ca

Pastori **Riku Tuppurainen** 604.620.6108

Jarno Karjanlahti 604 431-7400

Su • Aamukokous ja pyhäkoulu klo 10:00

Sun • English Service & Sunday School 11:15 am

To • Rukousta ja Raamattua klo 11:00

Fri • Youth meeting 7:30 pm

Puhelinsana 604 324-4447

VICTORIAN KOTIKIRKKO

Finnish Bethel Church

Pastori Lauri Tomminen Puh. (250) 381-2418

Joka toinen keskiviikko klo 13 kodeissa

Calgary, Alberta

SUOMALAINEN SEURAKUNTA

Calgary Finnish Church

Jorma Heinikainen

1148 Fonda Crt. S.E. Calgary, Alberta T2A 5S2

403-248-9907 e-mail: heinikainen@shaw.ca

Kokouksista ilmoitetaan paikallisesti

"Sillä niin on Jumala maailmaa rakastanut, että hän antoi ainokaisen poikansa, ettei yksikään, joka häneen uskoo, hukkuisi, vaan hänellä olisi iankaikkinen elämä" Joh.3:16

Saskatchewan

SUOMALAINEN RAAMATTUPIIRI

Yhdyshenkilö **Sinikka Lukkarinen** Puh. (306) 696-2253

Box 103, Broadview SK. S0G 0K0

Thunder Bay, Ontario



Saalem-seurakunta

Suomalainen Helluntaiseurakunta
Finnish Pentecostal Church

21 Walkover St., Thunder Bay, ON P7B 1L1

Puh. (807) 767-6938 Fax (807) 767-7587

e-mail: saalem@shaw.ca • Puhelinhartaus: (807) 767-7875

Pastori **Pekka Perho** (807) 472-5660

Nuorisopastori **Rob Freeman** (807) 707-0985

Su • klo 10:00

Aamukokous

Sunday • 11:45

Family Celebration & Kids Church

Ti • klo 11:00

Päivärukoushetki

Ke • klo 19:00

Sana & rukous

To • klo 13:00

Eläkeläiset joka toinen viikko

Thursday 7:00 pm

ABLAZE Worship, word & ministry

Friday • 8:00 pm

Highway Youth

Radiolähetys Su • klo 5:45 asemalla 91.5FM ja klo 7.00

asemalla103.5/104.5FM • Internet-kotisivu: www.saalem.com

Sydämellisesti tervetuloa virkistymään Saalemiin!

Christmas at the Worlin's

I remember many of the Christmases at the Worlin household. My sister, brother and I always anticipated the toys and presents we would receive.

As a preschooler, I wasn't sure where all the gifts came from, and for a while I thought maybe there was a Santa Claus, because the 'Joulu Boo-kie' (as Dad would call him) was always asking what the children wanted for Christmas in the department stores. Mom and Dad never seemed to discourage those ideas, and one Christmas morning they tried to make my sister and I to believe that Santa had come, pointing to some white beard snagged by the Christmas tree (which turned out to be some fake white hair). I doubted it anyways, and it didn't make sense, because we had already opened our presents on Christmas Eve, as was our custom.

One of the most memorable Christmas

presents, probably because I still have it, was a Marx Brothers electric train that I received from my aunt Tyyne when I was 6 years old. Every Christmas for the next eleven years as part of the family's Christmas tradition I would set up the train on the living room floor.

It was the Christmas of 1964, I was impatient to open my presents, yet I was forced to pause and recognize my Dad's tradition of getting out his Bible to read from the Gospel of Luke. That moment of reflection on the Christmas story caused me to acknowledge the real reason for the celebration. It just wasn't Christmas trees, decorations or presents anymore. Christmas is all about our relationship with Christ, and the relationships we have with family and friends.

Maybe I was just ready to understand it at that time, due to the fact that that year



Shannon with Gumbo; Ethan; Andrew; Pam; and Allen

I was baptized in the Holy Spirit and later that year received the call to ministry. For that reason, reading the Christmas story has become my family tradition, and I

hope to have instilled it in my children as well.

ALLEN WORLIN

Lehtimajanjuhla Okanagan Hedelmälaaksossa



Kaksikymmentä henkilöä teini-ikäisistä eläkeikäisiin on kokoontunut yläkerran kamariin. Sinivalkoisin Suomen ja Israelin väreihin koristeltuun huoneeseen tulee vielä puolta enemmän väkeä. Vieraat ovat saapuneet eri puolilta Brittiläistä Columbiasta ja kaukaisin Ontarion Thunder Baysta.

Vahvarakenteisen isännän viikset heilahtavat kuin lentoon lähtevän kukon siivet ennen kuin hän alkaa puhumaan. Taisto Kortin pariskunta toivottaa hyvätah- toisesti kaikki tervetulleiksi lehtimajanjuhlaan. Kortin pariskunta on kahdenkymmenen vuoden ajan tehnyt hengellistä työtä juutalaisten parissa. Ei ole ihme että lehtimajanjuhla on lähellä heidän sydäntään vaikkakaan kristittyjen enemmistö ei pidä lehtimajanjuhlia.

Lauantaina 28. päivä syyskuuta 2012 Rock Creek nimisellä paikkakunnalla Okanagan Hedelmälaaksossa lehtimajanjuhla on alkanut riemullisin tun-

tein pannukakku aamiaisella. On suurenmoista todeta, että lähes kymmenen juutalaista on koolla 'pakanoitten' kanssa. Taisto Korte aloittaa aamiaisen jälkeen yläsalissa kertomalla koskettavasti vaikeasta ajasta jolloin hän oli 11-vuotias.

- Sen jälkeen, kun isä jätti perheen, yksi mies tuli avuksi minulle. Hän oli kuin isä hahmo elämässäni. Puhuja jatkaa liikuttuneena, että edesmennyt "Artturi Kähärä oli se mies joka kuljetti minua pyhäkouluun Thunder Bayssa ja ohjasi taivastielle". Seuraavaksi Taisto esittelee yleisölle Tellervo Kähärän, mainitun isähahmon vaimon Thunder Baysta. Montrealin McGill yliopistossa ja Italiassa koulutettu oopperalaulaja on ilahduttanut kuulijoita jo yli kolmenkymmenen vuoden ajan. Tellervo aloittaa laulamalla suoraan Jesajan kirjasta sydämiä koskettavalla sanomalla ja kirkkaalla supraano äänellä. Seuraavan kolmen kappaleen jälkeen Taisto antaa katsauksen Israelin tilanteesta piirtämiensä karttojen avulla. Tämän avartavan tilaisuuden jäl-

KUVAT:

Taisto Korte lentokapteenina hänen itsensä rakentamassa' 747 junbo jetissä'. Olemme juuri tehneet välilaskun John F. Kennedyn lentokentälle New Yorkiin.

Tellervo Kähärä Thunder Baysta ilahdutti korkean tason laulu esityksillä Lehtimajanjuhlaan kokoontunutta kansaa.



keen siirrymme 'lentokoneeseen'. Ohjelman muutos sujuu joustavasti, sillä olimmehan jo nousseet 'pilvitasolle' Tellervon laulun kautta ja Taiston kertomasta Israelin kirkkaasta tulevaisuudesta. Monitaiturina Taisto on rakentanut 'jumbo jetin' sisätilat talon suureen saliin. Lentoon liittyvien turvavyö ja muitten ilmoitusten jälkeen Taisto toimii 747 koneen kapteenina. Teemme välilaskun New Yorkissa, jonka jälkeen jatkamme Ben Gurion lentokentälle Israeliin. New Yorkissa asuu noin kaksi miljoonaa juutalaista, joten lentoliikenne New York -Tel Aviv

välillä on vilkasta. Mahdumme kuitenkin ilmatilaan törmäämättä muihin koneisiin. Olemme kiitollisia kapteeni Korteen lentotaidosta ja Jumalan varjeluksesta.

El-Al lentoyhtiötä joka perustettiin vuonna 1948 ei voi ainkaan moittia nuukuudesta. Lentomännät tarjoilevat runsaan ja herkullisen aterian New York -Tel Aviv lennolla. Varakapteeni huolehtii lennon johdosta sillä aikaa

lemiin. Monivaiheisen matkan jälkeen lehtimajanjuhlan ohjelma jatkuu lepotaulla.

Kello 16:00 käymme talon vie- reen rakennettuun lehtimajaan ateriaomaan. Lehtimaja eli sukkot on kevyesti koottu väliaikainen rakennelma muistuttaen samantilaista majaa, jonka Israelilaiset pystyttivät 40 vuotta kestäväen erämaavaelluksen aikana. Silloin yli 3 000 vuotta sitten, israelilaiset kiittivät Jumalaa matkan varjeluksesta, siunauksista ja Hänen uskollisuudestaan lehtimajanjuhlassa, jonka he pitivät erämaassa. Ruokailu oli tärkeä osuus juhlassa, kuten tänäänkin.

Kirsi Kortin johdolla naisväki on saanut ihmeitä aikaan talon suuressa keittiössä. Hohtavan valkoiset pöytäliinat antavat puhtauden leiman ruokailutilaisuuteen. Jokaisessa pöydässä on lautasille asetettu alkupalana, hummus bi-tahina kerros vihreitten jättiläis oliivien koristamina. Noutopöydän kalkkunapaisti, lihapul- lat, uunilaatikat, salaattit, uunissa valmistetut lohkopaperit ja muut herkut hyväilevät juhlijan kansan makunystyröitä. Tellervo Kähärän johdolla yhdyimme aterian jälkeen hebreankieliseen lauluun 'Se venu shalom alehem - Me tuomme rauhan sanomaa'.

Taisto Kortin johtama näytelmä Aabrahamin pojan Iisakin avioitumisesta 40-vuotiaana Rebekan kanssa saa jäykemmätkin huulet iloiseen hymyyn. Halaus- ten ja näkemiin toivotusten jäl- keen lehtimajanjuhlien vieraat palaavat monessa mielessä ravit- tuina koteihinsa itä- länsi- ja poh- jois suuntiin. Shalom!

TEKSTI / KUVAT: EERO SORILA